



# Voter Information Guide and Sample Ballot

**City of San Bernardino  
General Election  
Tuesday, February 4, 2014**

Elections Office of the Registrar of Voters  
777 E. Rialto Avenue, San Bernardino, CA 92415  
**[www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com)**

*Guía de información para el votante  
en español en el interior*

# VOTE BY MAIL

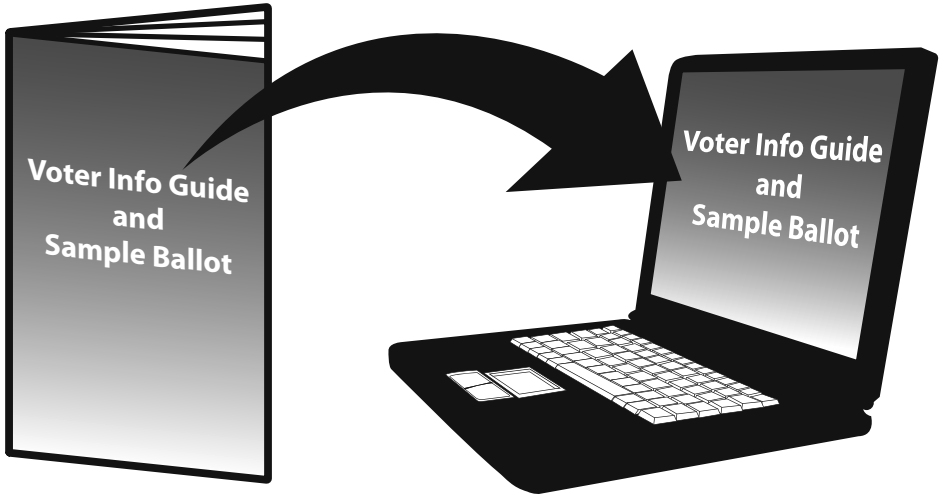
- **Vote at Home**
- **Vote When You Want**
- **Save Time, Gas, and Taxpayer Dollars**



**To apply, complete the application  
on the back of this guide.**

**• SAN BERNARDINO COUNTY ELECTIONS OFFICE •**

*Get Your Sample Ballot...*  
**ONLINE!**



**You have a choice in how you receive your  
Voter Information Guide and Sample Ballot.**

**Go Green.**  
*Save Taxpayer Dollars!*

**Fill out the application on the back of this page  
to receive your Sample Ballot electronically.**

# APPLICATION FOR ELECTRONIC VOTER INFORMATION GUIDE

Submit this application in order to receive your *Voter Information Guide and Sample Ballot* electronically. If you submit this application, you will no longer receive your *Voter Information Guide and Sample Ballot* in the mail.

## 1. FILL OUT YOUR PERSONAL INFORMATION

\_\_\_\_\_

Last Name

\_\_\_\_\_

First Name

\_\_\_\_\_

Street Address

\_\_\_\_\_

City

\_\_\_\_\_

Zip Code

\_\_\_\_\_

Birthdate (mm/dd/yyyy)

\_\_\_\_\_

Phone

\_\_\_\_\_

Email Address

\_\_\_\_\_

Applicant's Signature

\_\_\_\_\_

Date

## 2. RETURN THIS APPLICATION

- Deliver it to any polling place on Election Day
- Scan and email it to:  
**voterregistrations@sbcountyelections.com**
- Mail it to:  
**Elections Office of the Registrar of Voters  
777 E. Rialto Avenue  
San Bernardino, CA 92415**
- Fax it to **(909) 387-2022**
- Visit **www.sbcountyelections.com** to complete an online application

## 3. CHECK YOUR EMAIL

An email notification will be sent to you prior to the next election in which you are eligible to vote.

# San Bernardino County Elections Office **NEEDS POLL WORKERS**

## Would You Like To Earn Extra Money?

- Poll Workers are needed for Elections to be held in 2014
- Applicants must be a U.S. citizen and a registered CA voter

## Election Day Hours:

6:00 a.m. to 9:00 p.m.

## Pay:

- Clerks - \$115
- Machine Clerks - \$145
- Supervisors - \$180 plus mileage
- Bilingual Poll Workers - \$10 additional  
(Must be fluent in English and Spanish, testing required.)

## Benefits:

- Provide a service to your community
- Participate in the democratic process
- Earn Election Day work experience

## Training:

- Two-hour mandatory training class
- Additional training is required for specialized positions

## TO APPLY:

Complete a 2014 Poll Worker Application

Return to: Elections Office of the Registrar of Voters

777 E. Rialto Avenue, San Bernardino, CA 92415

Fax to: (909) 387-2022

Email to: [pollworkers@sbcountyelections.com](mailto:pollworkers@sbcountyelections.com)

**Don't Wait.**  
**CONTACT US NOW!**





# San Bernardino County Elections Office of the Registrar of Voters 2014 Poll Worker Application

## 1. Applicant Information (Please print clearly)

First Name	Last Name	Birthday (mm/dd/yy)	
Street Address	Unit/Apt #	City	State
Mailing Address (If different)	Unit/Apt #	City	State
Phone Number	Cell Phone Number	Email Address	

Do you have access to a vehicle? Yes  No  Are you registered to vote in the state of California? Yes  No

## 2. Skills and Experience (Please check all that apply)

What is your level of education? High School  Some College  Undergraduate Degree  Advanced Degree

Election Experience	Professional Experience	Language Skills
Election Day Clerk <input type="checkbox"/>	Administration/Clerical <input type="checkbox"/>	In addition to English, do you speak any other language?
Election Day Supervisor <input type="checkbox"/>	Customer Service <input type="checkbox"/>	
Election Day Field Rep <input type="checkbox"/>	IT/Technical <input type="checkbox"/>	Yes <input type="checkbox"/>
Election Day Machine Tech <input type="checkbox"/>	Recruiting/Training <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
Other: _____ <input type="checkbox"/>	Supervisory <input type="checkbox"/>	If Yes, specify:

## 3. Availability

Are you currently employed? Yes  No  If Yes, list employer: \_\_\_\_\_

Are you available Election Day from 6:00 am to 9:00 pm? Yes  No

Are you available to work outside of your neighborhood? Yes  No

If Yes, how far? 5-10 miles  11-20 miles  21-30 miles  31-40 miles

## 4. Compensation and Work Hours

Clerks: <b>\$115.</b>	Payment includes compensation for completing Election Day assignment and for attending one training class.
Machine Clerks: <b>\$145.</b>	Payment includes compensation for completing Election Day assignment and for attending one training class.
Supervisors: <b>\$180</b> plus mileage.	Payment includes compensation for completing Election Day assignment and for attending two training classes.
Bilingual: <b>\$10</b> additional payment.	Paid to workers specifically hired based on bilingual skills and who successfully completed bilingual testing.

Poll Workers are required to report to their assigned polling place at 6:00 a.m. and work the entire Election Day (approximately 9:00 p.m.)

## 5. Submission Instructions and Information

**Mail, fax, or email application to:**  
**Elections Office of the Registrar of Voters**  
**Poll Worker Department**  
**777 East Rialto Avenue**  
**San Bernardino, CA 92415**

**Phone:** (909) 387-8300  
**Fax:** (909) 387-2022  
**Email:** pollworkers@sbcouneyelections.com

# Contents

In this Voter Information Guide you will find:

- Application for Electronic Voter Information Guide
- 2014 Poll Worker Application
- Letter from the City Clerk Georgeann “Gigi” Hanna
- Voting Options
- Your Sample Ballot
- Candidate Statements
- Voter Bill of Rights
- Mail Ballot Application (Back Cover)
- Your Assigned Polling Place (Back Cover)



**OFFICE OF THE CITY CLERK  
GEORGEANN "GIGI" HANNA – CITY CLERK**

300 North "D" Street • San Bernardino • CA 92418-0001  
**909.384.5002** • Fax: 909.384.5158  
[www.sbcity.org](http://www.sbcity.org)

December 2, 2013

Dear Voter:

On Tuesday, February 4, 2014 the City of San Bernardino will be holding a run-off election for Mayor, Ward Four Council Member seat, as well as a Special Election to fill a vacancy in the Ward Five Council Member seat.

This Voter Information Guide contains information that will help you make informed decisions about your voting choices.

During this election, we have consolidated election polling places. Rather than continue to fund and operate and consistently serve only small numbers of voters, we are creating multiple precinct polling places for your voting locations. Please be sure to review your polling place location; it may have changed since you last voted.

Your vote is important and one vote can make a difference. Please remember to vote at your designated polling place, or more conveniently vote by mail. Rather than paying postage to mail your ballot, you may drop it off at the San Bernardino City Clerk's Office or at one of the drop-off locations listed on the San Bernardino County Elections Office website; [www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com).

If you have any questions about this election, please feel free to call me at (909) 384-5102.

Sincerely,

Georgeann "Gigi" Hanna  
City Clerk

**CITY OF SAN BERNARDINO**

**ADOPTED SHARED VALUES:** Integrity • Accountability • Respect for Human Dignity • Honesty  
N SB 004-006

# Voting Options

**Voters in the City of San Bernardino have three voting options:**

## **1. Vote by Mail:**

To vote by mail, you must be a permanent mail ballot voter, or request a mail ballot for this election only. If you want to apply for a mail ballot, complete and return the *Mail Ballot Application* on the back of this guide.

- The deadline to apply for a mail ballot is Tuesday, January 28, 2014.
- Mail ballots will be mailed beginning Friday, January 10, 2014.
- Voted mail ballots must be returned to the Elections Office by 8 p.m. on Election Day.
- Return voted mail ballots by:
  - Mail via the U.S. Postal Service by Wednesday, January 29, 2014.
  - Drop off at any San Bernardino County mail ballot drop-off location, Monday, January 13 through Tuesday, February 4, 2014.
  - Deliver to any San Bernardino County polling place on Election Day.
- Visit the Elections Office website at [www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com) for mail ballot drop-off locations or polling places.

## **2. Vote Early at:**

- San Bernardino County Elections Office
  - Monday through Friday, January 6 through February 3, 2014 from 8 a.m. to 5 p.m.

## **3. Vote on Election Day at:**

- Your assigned polling place – 7 a.m. to 8 p.m.
- To find your assigned polling place:
  - Look on the back of this guide
  - Visit [www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com)
  - Call (909) 387-8300 or (800) 881-VOTE
- San Bernardino County Elections Office – 7 a.m. to 8 p.m.

# Election Results

Ballots will be returned to the San Bernardino County Elections Office on election night and counted on high speed ballot scanners.

Results will be released at 8:15 p.m., 10 p.m., and 12 a.m. (or earlier if the counting of ballots cast at polling places is completed). Results will be released to the media and will be posted on the Elections Office website at [www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com).

# SAMPLE BALLOT

City of San Bernardino  
 General Election  
 February 4, 2014

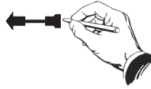
# BOLETA EJEMPLAR

Ciudad de San Bernardino  
 Elecciones Generales  
 4 de febrero de 2014

### INSTRUCTIONS TO VOTERS:

1. Use a **BLACK** or **BLUE** pen.
  2. To vote, complete the broken arrow ← pointing to your choice with a single line like this: ←
  3. If a write-in space is provided, you may write the name of a qualified write-in candidate and complete the broken arrow ← pointing to your choice with a single line like this: ←
- WARNING:**  
 Do not circle, cross out or erase choices, or make other marks on your ballot. If you make a mistake, obtain a replacement ballot.

### EXAMPLE / EJEMPLO:



### INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES:

1. Use una pluma de tinta **NEGRA** o **AZUL**.
  2. Para votar, una la flecha incompleta ← que apunte hacia su elección con una sola línea, de este modo: ←
  3. Si hay un espacio para escribir, usted puede anotar el nombre de un candidato por escrito calificado y unir la flecha incompleta ← que apunte hacia su elección con una sola línea, de este modo: ←
- ADVERTENCIA:**  
 No encierre en un círculo, tache ni borre sus elecciones, ni haga otras marcas en la boleta. Si comete un error, consiga una boleta nueva.

## CITY OF SAN BERNARDINO Ciudad de San Bernardino

**MAYOR**  
 Alcalde

Vote for one / Vote por uno

**WENDY MCCAMMACK**  
 Businesswoman/Taxpayer Adviser  
 Empresaria/Asesora Fiscal



**CAREY DAVIS**  
 Corporate Controller/CPA  
 Interventor Corporativo/CPA



**MEMBER, CITY COUNCIL WARD 4**  
 Miembro, Concejo Municipal,  
 Distrito Electoral 4

Vote for one / Vote por uno

**FRED SHORETT**  
 Businessman/Council Member  
 Empresario/Concejal



**ANTHONY JONES**  
 Business Owner  
 Propietario de Empresa



## CITY OF SAN BERNARDINO SPECIAL VACANCY ELECTION Ciudad de San Bernardino Elecciones Especiales para una Vacante

**MEMBER, CITY COUNCIL WARD 5**  
 Miembro, Concejo Municipal,  
 Distrito Electoral 5

Vote for one / Vote por uno

**KARMEL ROE**  
 Realtor/Mother/Businesswoman  
 Agente de Bienes Raices/Madre de Familia/Empresaria



**RANDY WILSON**  
 Police Sergeant  
 Sargento de Policía



**LARRY A. LEE**  
 Pastor  
 Pastor



**H. W. NICKEL**  
 Financial Analyst  
 Analista Financiero



(Write-In / En-escrito)



# Candidate Statements

The Candidate Statements that appear in this guide provide each candidate an opportunity to speak to voters regarding their background, education, qualifications, and platform.

Including a statement in this guide is at the option of the candidates and those that choose to do so are required to purchase the space. Some candidates choose not to purchase space for a statement; therefore this guide may not contain a statement for every candidate on your ballot.

**CANDIDATE(S) FOR MAYOR  
CITY OF SAN BERNARDINO**

**NAME: WENDY MCCAMMACK**

**AGE: 55**

**OCCUPATION: Businesswoman/Taxpayer Advocate**

San Bernardino needs an independent, experienced and dedicated leader who can restore essential services and move us beyond the failed policies of the past eight years that bankrupted our City.

- Leadership: Continue collaborating with residents/community partners. Implement attainable revitalization plans: new development/streets/parks/libraries.
- Experience: Longtime local business owner and tax advisor with the financial common sense to restore sound financial management and create new voter-approved revenues.
- Dedication: American Legion Auxiliary, Disabled Veterans sponsor, ChildHelp, Women's Club, Past President Assistance League.
- Independence: Stop excessive spending. Fought against \$350,000 City Manager salary, hundreds of millions squandered on non-essential programs and special interest giveaways.

As your next Mayor, my priorities are:

- Safer Neighborhoods: We need more police and zero tolerance on panhandlers, pimps and parolees. Implement "Get Help or Get Out" ordinances to remove homeless from public spaces. Eradicate blighted multi-family crime-ridden housing.
- More Jobs: Create 'business friendly' policies to attract quality employers and help existing businesses thrive.
- Financial Responsibility: Work with employees to reduce our future pension obligations.

San Bernardino deserves a secure financial future. I hope to earn your confidence and your vote. For our Success and Recovery Plan details: [www.wendy4mayor.com](http://www.wendy4mayor.com).

**NAME: CAREY DAVIS**

**OCCUPATION: Corporate Controller/CPA**

With over 35 years of successful accounting and financial management I know what it takes to return fiscal sanity to our budget. As a corporate controller, I have solved budget problems and implemented tough decisions resulting in more effective utilization of resources and personnel.

I will provide the leadership we need to harness the resources within our City to move San Bernardino ahead towards a more prosperous City. The voters clearly made their voices heard by electing a new city attorney and two new council members. They called for new leadership with successful track records and fresh ideas to transform San Bernardino. They called for leaders that will work together to solve problems and not abstain from their responsibility to lead and make tough decisions for the benefit of the whole City.

I was born in San Bernardino and graduated from Pacific High School. I earned my Bachelor's degree in Business Administration from Cal Poly SLO and my MBA from CSUSB. Together with my wife of 40 years, we raised our 4 children in San Bernardino teaching them to serve their families and their communities. I currently hold a leadership position in our local church and serve on our local Boy Scouts committee.

**CANDIDATE(S) FOR CITY COUNCIL  
CITY OF SAN BERNARDINO WARD 4**

**NAME: FRED SHORETT**

**OCCUPATION: Businessman/Council Member**

On November 5<sup>th</sup> the voters of San Bernardino spoke loud and clear. They said no to the public safety unions. For far too long our city council has been under a strangle-hold of Union bosses and their money. In this past election these special interests once again spent tens of thousands of taxpayer dollars to control seats at the bargaining table. The taxpayers said no.

I am the only experienced and independent candidate running for election in the 4<sup>th</sup> ward. My record proves it. San Bernardino is bankrupt. All options must be on the table. It is essential that your representative is willing and able to make tough, independent decisions on behalf of you, the taxpayer. I can and will do that without outside influences.

I will represent the citizens of the 4<sup>th</sup> ward, not special interests. I have proposed considering contracting out municipal services while still providing the highest possible level of service. Fire services currently costs us more than we can afford. We must look at more cost effective ways to provide city services.

With your vote on election-day, you will ensure experienced, independent representation. Vote for Fred Shorett, 4<sup>th</sup> Ward Council Member.

**NAME: ANTHONY JONES**

**OCCUPATION: Business Owner**

It's time to bring comprehensive change to our city. San Bernardino is bankrupt. Violent crime is rising. Over 30% of residents live in poverty.

I am fully committed to rebuilding San Bernardino back to the All-American City it once was. As a lifelong San Bernardino resident, I am committed to building a new future for San Bernardino that residents want and deserve.

My top priorities are:

- Balance the budget and eliminate the spending problems that bankrupted our city last year.
- Ensure our firefighters and police officers have the resources they need to keep our neighborhoods and families safe.
- Offer incentives to bring job creating business to San Bernardino that will help put unemployed residents back to work.
- Support our schools so our children have safe learning environments where they can get the knowledge and skills needed to succeed in life.
- Improve the quality of life in San Bernardino by aggressively cracking down on panhandlers, drug dealers, pimps, and prostitutes.

San Bernardino was once a great city. Working together I know we can make it so again.

I'd be honored to have your vote to serve you on our City Council. If you have any questions, please call me at (909) 543-1289.

**CANDIDATE(S) FOR CITY COUNCIL  
CITY OF SAN BERNARDINO WARD 5**

**NAME: KARMEL ROE**

**AGE: 37**

**OCCUPATION: Real Estate Broker**

I am a lifetime resident of San Bernardino and, have lived in the 5<sup>th</sup> ward for 7 years. I received my Associate of Arts degree in business from Crafton Hills and a Bachelor of Science degree from Cal State San Bernardino in Marketing, Public Administration and Public Relations. I am a real estate and mortgage broker and am currently studying for my law degree. I have operated my own real estate and mortgage brokerage firm in San Bernardino since 2003. I currently broker both mortgage loans and real estate transactions. I also specialize in foreclosure compliance and modifications. I will bring foreclosure reform to our city; I have successfully held at bay a major bank from taking my home while acting as my own attorney. I believe helping our businesses will insure public safety and grow our economy better than fines, fees, and taxes! My vision for the city is UNITY among our community and all city departments. I believe in open public meetings, educating our youth and would like to return a sense of community spirit to San Bernardino. My desire is to lead by example. For more information visit [karmelroe.com](http://karmelroe.com) or give me a call at (909) 271-2718.

**NAME: RANDY WILSON**

**AGE: 53**

**OCCUPATION: Police Sergeant**

Candidate, 5<sup>th</sup> Ward, San Bernardino City Council

For the past 29 years, I have dedicated myself to community service as a Police Officer in our great community. I would like to continue my commitment, through election as your Councilman in the 5<sup>th</sup> Ward. I have established myself as a man of integrity and the ability to work as a team member to arrive at the most efficient and effective method of solving problems to the benefit of both the residents of our Ward, but the community as a whole. We are at a crossroads as a City, and our future prominence will be dictated by the path we choose to take. Most critical matter is the ability to solve our fiscal troubles, attract a formidable level of business that will enhance our tax base, and a re-establish a level of public safety resources that will provide a safe and secure environment for our citizenry. My commitment to you is a tireless dedication to our City's future, and I humbly seek your support and selection as your next 5<sup>th</sup> Ward Councilman.

**NAME: LARRY A. LEE**  
**OCCUPATION: Senior Pastor**

The residents of our city deserve to feel safe and hopeful about the future of our city. I will fight for that to become a reality.

I am looking forward to being a part of a new climate of optimism and civility among our City leaders. I will bring a servant's attitude to addressing and solving San Bernardino's problems, unencumbered by the influence of any special interest groups.

My ambition is to have the privilege of contributing to the renewal of the city I love. I am in the middle of five generations living in the Fifth Ward. I am the founding Pastor of the Gathering Place that has served our community and city for more than 30 years.

Thank you for your support

Vote for Larry Lee Fifth Ward Councilman

**NAME: H. W. NICKEL**  
**OCCUPATION: Financial Analyst**

San Bernardino faces many challenges. Yet like you, my family and I know the city we call home is worth fighting for. Rebuilding public trust requires a foundation of improved communication between our community and elected officials. Together, "We the People" can rebuild this foundation. As your Councilman, a proven team builder and leader I will unite the 5th Ward and City Hall. With our optimism, initiative, courage, integrity, new leadership and vote we will take back our city's promising future.

To accomplish this we must:

Practice financial discipline and transparency;

Combat crime and blight;

Create an attractive climate for investment, business and job creation;

Improve the quality and efficiency of city services;

Preserve our city charter while correcting its flaws;

Resist intimidation and coercion within City Hall; and  
remain accountable to our residents.

I received my degree in economics, communication, law, and government. My career began as an analyst with the U.S. Treasury Department followed by nearly two decades of experience in financial services, government, business, and transportation. Born and raised here, I'm proud to call San Bernardino my hometown. I intend to remain so. Learn more at [www.demandaccountability.com](http://www.demandaccountability.com) or call (909)733-6208.



# State of California Voter Bill of Rights

1. You have the **right to cast a ballot** if you are a valid registered voter.  
A valid registered voter means a United States citizen who is a resident in this state, who is at least 18 years of age and not in prison or on parole for conviction of a felony, and who is registered to vote at his or her current residence address.
2. You have the **right to cast a provisional ballot** if your name is not listed on the voting rolls.
3. You have the **right to cast a ballot if you are present and in line** at the polling place prior to the close of the polls.
4. You have the **right to cast a secret ballot free from intimidation.**
5. You have the **right to receive a new ballot** if, prior to casting your ballot, you believe you made a mistake.  
If at any time before you finally cast your ballot, you feel you have made a mistake, you have the right to exchange the spoiled ballot for a new ballot. Vote-by-mail voters may also request and receive a new ballot if they return their spoiled ballot to an elections official prior to the closing of the polls on Election Day.
6. You have the **right to receive assistance** in casting your ballot, if you are unable to vote without assistance.
7. You have the **right to return a completed vote-by-mail ballot** to any precinct in the county.
8. You have the **right to election materials in another language**, if there are sufficient residents in your precinct to warrant production.
9. You have the **right to ask questions about election procedures** and observe the election process.  
You have the right to ask questions of the precinct board and elections officials regarding election procedures and to receive an answer or be directed to the appropriate official for an answer. However, if persistent questioning disrupts the execution of their duties, the board or election officials may discontinue responding to questions.
10. You have the **right to report any illegal or fraudulent activity** to a local elections official or to the Secretary of State's Office.

---

If you believe you have been denied any of these rights, or you are aware of any election fraud or misconduct, please call the **San Bernardino County Elections Office toll-free at (800) 881-VOTE (8683) or the Secretary of State's Office at (800) 345-VOTE (8683).**

**This page intentionally left blank.**

***Esta página se dejó intencionalmente en blanco.***

**This page intentionally left blank.**

***Esta página se dejó intencionalmente en blanco.***



# Guía de información para el votante y boleta de muestra

**Ciudad de San Bernardino  
Elecciones Generales  
Martes 4 de febrero de 2014**

Elections Office of the Registrar of Voters  
777 E. Rialto Avenue, San Bernardino, CA 92415  
**[www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com)**

*En las siguientes páginas se encuentra esta  
guía de información para el votante en español*

# VOTO POR CORREO

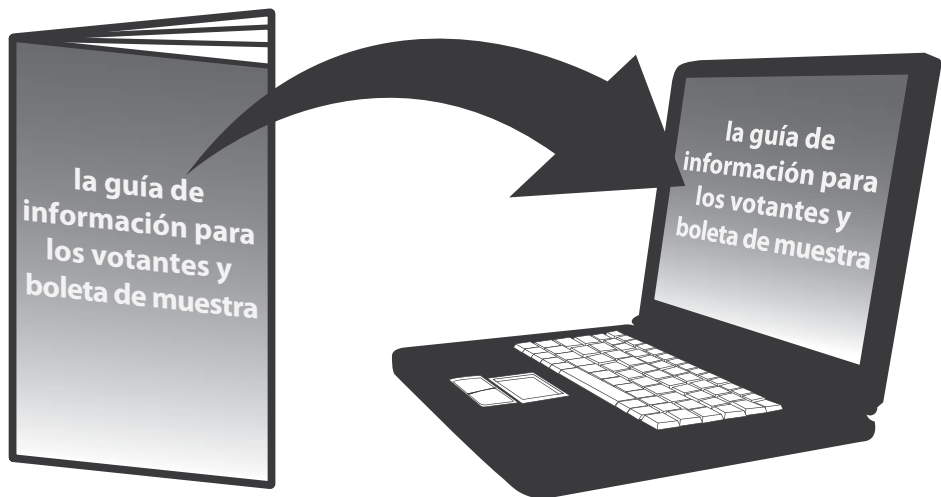
- **Vote en casa**
- **Vote cuando quiera**
- **Ahorre tiempo, gasolina y dólares de los contribuyentes**



**Para inscribirse, complete la solicitud que está al reverso de esta guía.**

*Obtenga su boleta de muestra...*

**¡EN LÍNEA!**



**Usted puede elegir cómo recibe  
su guía de información para los votantes  
y su boleta de muestra.**

**Proteja la ecología**

*¡Ahorre dinero de los  
contribuyentes!*

**Llene la solicitud al dorso para recibir su  
boleta de muestra electrónicamente.**

# SOLICITUD DE GUÍA ELECTRÓNICA DE INFORMACIÓN PARA LOS VOTANTES

Presente esta solicitud para que le envíen electrónicamente la *Guía de Información para los Votantes* y la *Boleta de Muestra*. Si presenta esta solicitud, ya no recibirá la *Guía de Información para los Votantes* y la *Boleta de Muestra* por correo.

## 1. LLENE SU INFORMACIÓN PERSONAL

Apellido

Nombre

Dirección

Ciudad

Código postal

Fecha de nacimiento (dd/mm/aaaa)

Teléfono

Dirección de correo electrónico

Firma del solicitante

Fecha

## 2. DEVUELVA ESTA SOLICITUD

- Entréguela en cualquier casilla electoral el Día de las Elecciones
- Escanéela y envíela por correo electrónico a:  
**voterregistrations@sbcountyelections.com**
- Envíela por correo a:  
**Elections Office of the Registrar of Voters  
777 E. Rialto Avenue  
San Bernardino, CA 92415**
- Envíela por fax al (909) 387-2022
- Visite [www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com) para llenar una solicitud en línea

## 3. REVISE SU CORREO ELECTRÓNICO

Se le enviará una notificación por correo electrónico antes de las próximas elecciones en las que pueda votar.

# Contenido

En esta Guía de Información para el Votante encontrará lo siguiente:

- La Solicitud de Guía Electrónica de Información para el Votante
- Solicitud de Trabajador Electoral de 2014
- La Carta de la Secretaria del Municipio Georgeann "Gigi" Hanna
- Las Opciones de Voto
- Su Boleta de Muestra
- Las Declaraciones de los Candidatos
- La Declaración de Derechos del Votante
- La Solicitud para una Boleta por Correo (al Reverso de la Guía)
- Su Casilla Electoral Asignada (al Reverso de la Guía)



**OFICINA DE LA SECRETARIA DEL MUNICIPIO  
GEORGEANN "GIGI" HANNA – SECRETARIA DEL MUNICIPIO**

300 North "D" Street • San Bernardino • CA 92418-0001  
**909.384.5002** • Fax: 909.384.5158  
[www.sbcity.org](http://www.sbcity.org)

2 de diciembre de 2013

Estimado Votante:

El martes 4 de febrero de 2014, la Ciudad de San Bernardino realizará elecciones de segunda vuelta para el puesto de Alcalde, Miembro del Concejo del Cuarto Distrito Electoral, así como Elecciones Especiales para una vacante de Miembro del Concejo del Quinto Distrito Electoral.

Esta Guía de Información para el Votante contiene información que le ayudará a tomar decisiones informadas sobre sus opciones para votar.

Durante estas elecciones, consolidamos casillas electorales. En lugar de seguir financiando y operando, y de atender continuamente sólo a un pequeño número de votantes, estamos creando múltiples casillas electorales en los distritos para sus ubicaciones para votar. No olvide revisar la ubicación de su casilla electoral; es posible que haya cambiado desde la última vez que votó.

Su voto es importante y un voto puede hacer la diferencia. Recuerde votar en su casilla electoral designada o, de manera más práctica, vote por correo. En lugar de pagar un porte para enviar su boleta de voto por correo, puede depositarla en la Oficina de la Secretaria del Municipio de San Bernardino o en alguno de los puntos de entrega mencionados en el sitio web de la Oficina de Elecciones del Condado de San Bernardino, [www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com).

Si tiene alguna pregunta sobre estas elecciones, no dude en llamarme al (909) 384-5102.

Atentamente,

Georgeann "Gigi" Hanna  
Secretaria del Municipio

**CIUDAD DE SAN BERNARDINO**

**VALORES COMPARTIDOS ADOPTADOS:** Integridad • Rendición de Cuentas

Respeto por la Dignidad Humana • Honestidad

**N SB 004-022**

# Opciones de Votación

**Los votantes de la Ciudad de San Bernardino tienen tres opciones de voto:**

## 1. Vote por Correo:

Para votar por correo, usted debe ser un votante por correo permanente, o solicitar una boleta por correo sólo para estas elecciones. Si quiere solicitar una boleta por correo, llene y devuelva la *Solicitud de Boleta por Correo* que se encuentra al reverso de esta guía.

- La fecha límite para solicitar una boleta de voto por correo es el martes 28 de enero de 2014.
- Las boletas de voto por correo se enviarán a partir del viernes 10 de enero de 2014.
- Las boletas por correo con su voto deben devolverse a la Oficina de Elecciones antes de las 8 p.m. el Día de las Elecciones.
- Devuelva las boletas por correo con su voto de alguna de las siguientes maneras:
  - Envíe la boleta a través del Servicio Postal de Estados Unidos antes del miércoles 29 de enero de 2014.
  - Deposítela en cualquier punto de entrega de boletas por correo del Condado de San Bernardino, del lunes 13 de enero al martes 4 de febrero de 2014.
  - Entréguela en cualquier casilla electoral del Condado de San Bernardino el Día de las Elecciones.
- Visite el sitio web de la Oficina de Elecciones en [www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com) para conocer los puntos de entrega de las boletas por correo o las casillas electorales.

## 2. Vote Temprano en:

- Oficina de Elecciones del Condado de San Bernardino
  - De lunes a viernes, del 6 de enero al 3 de febrero de 2014, de 8 a.m. a 5 p.m.

## 3. Vote el Día de las Elecciones en:

- Su casilla electoral asignada, de 7 a.m. a 8 p.m.
- Para encontrar su casilla electoral asignada:
  - Vea el reverso de esta guía
  - Visite [www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com)
  - Llame al (909) 387-8300 o al (800) 881-VOTE
- Oficina de Elecciones del Condado de San Bernardino, de 7 a.m. a 8 p.m.

## Resultados de las Elecciones

Las boletas se devolverán a la Oficina de Elecciones del Condado de San Bernardino la noche de las elecciones y se contarán con escáneres de boletas de alta velocidad.

Los resultados se darán a conocer a las 8:15 p.m., a las 10 p.m. y a las 12 a.m. (o antes si se completa el recuento de votos emitidos en las casillas electorales). Los resultados serán comunicados a los medios y se publicarán en el sitio web de la Oficina de Elecciones en [www.sbcountyelections.com](http://www.sbcountyelections.com).

# SAMPLE BALLOT

City of San Bernardino  
 General Election  
 February 4, 2014

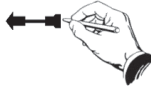
# BOLETA EJEMPLAR

Ciudad de San Bernardino  
 Elecciones Generales  
 4 de febrero de 2014

## INSTRUCTIONS TO VOTERS:

1. Use a **BLACK** or **BLUE** pen.
  2. To vote, complete the broken arrow ← pointing to your choice with a single line like this: ←
  3. If a write-in space is provided, you may write the name of a qualified write-in candidate and complete the broken arrow ← pointing to your choice with a single line like this: ←
- WARNING:**  
 Do not circle, cross out or erase choices, or make other marks on your ballot. If you make a mistake, obtain a replacement ballot.

## EXAMPLE / EJEMPLO:



## INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES:

1. Use una pluma de tinta **NEGRA** o **AZUL**.
  2. Para votar, una la flecha incompleta ← que apunte hacia su elección con una sola línea, de este modo: ←
  3. Si hay un espacio para escribir, usted puede anotar el nombre de un candidato por escrito calificado y unir la flecha incompleta ← que apunte hacia su elección con una sola línea, de este modo: ←
- ADVERTENCIA:**  
 No encierre en un círculo, tache ni borre sus elecciones, ni haga otras marcas en la boleta. Si comete un error, consiga una boleta nueva.

## CITY OF SAN BERNARDINO Ciudad de San Bernardino

**MAYOR**  
 Alcalde

Vote for one / Vote por uno

**WENDY MCCAMMACK**  
 Businesswoman/Taxpayer Adviser  
 Empresaria/Asesora Fiscal



**CAREY DAVIS**  
 Corporate Controller/CPA  
 Interventor Corporativo/CPA



**MEMBER, CITY COUNCIL WARD 4**  
 Miembro, Concejo Municipal,  
 Distrito Electoral 4

Vote for one / Vote por uno

**FRED SHORETT**  
 Businessman/Council Member  
 Empresario/Concejel



**ANTHONY JONES**  
 Business Owner  
 Propietario de Empresa



## CITY OF SAN BERNARDINO SPECIAL VACANCY ELECTION Ciudad de San Bernardino Elecciones Especiales para una Vacante

**MEMBER, CITY COUNCIL WARD 5**  
 Miembro, Concejo Municipal,  
 Distrito Electoral 5

Vote for one / Vote por uno

**KARMEL ROE**  
 Realtor/Mother/Businesswoman  
 Agente de Bienes Raices/Madre de Familia/Empresaria



**RANDY WILSON**  
 Police Sergeant  
 Sargento de Policía



**LARRY A. LEE**  
 Pastor  
 Pastor



**H. W. NICKEL**  
 Financial Analyst  
 Analista Financiero



(Write-In / En-escrito)



# Declaraciones de los Candidatos

Las Declaraciones de los Candidatos que aparecen en esta guía ofrecen a cada candidato la oportunidad de hablarles a los votantes acerca de sus antecedentes, educación, preparación y plataforma.

Los candidatos tienen la opción de incluir una declaración en esta guía y quienes elijan hacerlo deberán comprar el espacio correspondiente. Algunos candidatos eligen no comprar espacio para una declaración; por lo tanto, es posible que esta guía no contenga la declaración de todos los candidatos que figuran en su boleta.

**CANDIDATO(S) PARA ALCALDE  
CIUDAD DE SAN BERNARDINO**

**NOMBRE: WENDY MCCAMMACK**

**EDAD: 55**

**OCUPACIÓN: Empresaria/Defensora del Contribuyente**

San Bernardino necesita un líder independiente, experimentado y dedicado que pueda restaurar los servicios esenciales y llevarnos más allá de las políticas que han fracasado en los últimos ocho años y que llevaron a nuestra Ciudad a la quiebra.

- **Liderazgo:** Continuar colaborando con los residentes/socios de la comunidad. Implementar planes alcanzables: desarrollo/calles/parques/bibliotecas nuevos.
- **Experiencia:** Propietaria de empresa local por mucho tiempo y asesora fiscal con el sentido común financiero para restaurar una administración financiera firme y crear nuevos ingresos aprobados por los votantes.
- **Dedicación:** Legión Auxiliar Americana, patrocinadora de los Veteranos Discapacitados, ChildHelp, Women's Club, Ex Presidenta de la Assistance League.
- **Independencia:** Detener los gastos excesivos. Luché contra el salario de \$350,000 del Gerente Municipal, los cientos de millones despilfarrados en programas no esenciales y los obsequios por intereses especiales.

Como su próxima Alcalde, mis prioridades son:

- **Vecindarios más Seguros:** Necesitamos más policía y tolerancia cero para los pordioseros, los proxenetas y las personas en libertad condicional. Implementar ordenanzas de "Obtén Ayuda o Vete" para sacar a las personas sin hogar de los espacios públicos. Erradicar las viviendas multifamiliares deterioradas e invadidas por la delincuencia.
- **Más Empleos:** Crear políticas 'favorables para las empresas' que atraigan a empleadores de calidad y ayuden a las empresas existentes a prosperar.
- **Responsabilidad Financiera:** Trabajar con los empleados para reducir nuestras futuras obligaciones por pensiones.

San Bernardino merece un futuro financiero seguro. Espero ganarme su confianza y su voto. Para obtener detalles sobre nuestro Plan de Éxito y Recuperación: [www.wendy4mayor.com](http://www.wendy4mayor.com).

**NOMBRE: CAREY DAVIS**

**OCUPACIÓN: Interventor Corporativo/CPA**

Con más de 35 años de una exitosa administración contable y financiera, sé lo que se necesita para devolver la salud fiscal a nuestro presupuesto. Como interventor corporativo, he resuelto problemas de presupuesto y he implementado decisiones difíciles que han dado como resultado una utilización más efectiva de los recursos y el personal.

Aportaré el liderazgo que necesitamos para aprovechar los recursos dentro de nuestra Ciudad y transformar a San Bernardino en una Ciudad más próspera. Claramente, los votantes ya hicieron oír su voz al elegir a un nuevo abogado de la ciudad y dos nuevos miembros del concejo. Pidieron un nuevo liderazgo con historias exitosas e ideas nuevas para transformar a San Bernardino. Pidieron líderes que trabajarán juntos para resolver los problemas y que no huirán de su responsabilidad de guiar y tomar decisiones difíciles para el beneficio de toda la Ciudad.

Nací en San Bernardino y me gradué de la Preparatoria Pacific. Obtuve mi Licenciatura en Administración de Empresas en la Cal Poly SLO y mi MBA en la CSUSB. Mi esposa de 40 años y yo criamos a nuestros 4 hijos en San Bernardino y les enseñamos a servir a sus familias y sus comunidades. Actualmente, desempeño un cargo de liderazgo en nuestra iglesia local y sirvo en el comité local de los Boy Scouts.

**CANDIDATO(S) PARA EL CONCEJO MUNICIPAL  
CIUDAD DE SAN BERNARDINO, DISTRITO ELECTORAL 4**

**NOMBRE: FRED SHORETT**  
**OCUPACIÓN: Empresario/Concejel**

El 5 de noviembre los votantes de San Bernardino alzaron su voz con claridad. Dijeron no a los sindicatos de seguridad pública. Nuestro concejo municipal ha estado bajo el control absoluto de los jefes de Sindicatos y su dinero durante demasiado tiempo. En las últimas elecciones estos intereses especiales volvieron a gastar decenas de miles de dólares de los contribuyentes para controlar los puestos en la mesa de negociaciones. Los contribuyentes dijeron no.

Yo soy el único candidato independiente con experiencia que se postula en las elecciones del 4.º distrito electoral. Mi historial lo comprueba. San Bernardino está en quiebra. Todas las opciones deben estar sobre la mesa. Es esencial que su diputado tenga la voluntad y la capacidad de tomar decisiones difíciles e independientes en nombre de usted, el contribuyente. Yo puedo hacerlo y lo haré sin influencias externas.

Representaré a los ciudadanos del 4.º distrito electoral, no a intereses especiales. Propuse que se considerara contratar servicios municipales al mismo tiempo que se brinda el nivel más alto de servicio posible. Los servicios de bomberos actualmente nos cuestan más de lo que podemos pagar. Tenemos que buscar formas más económicas de brindar servicios municipales.

Con su voto el día de las elecciones, usted garantizará una representación experimentada e independiente. Vote por Fred Shorett, Miembro del Concejo del 4.º Distrito Electoral.

**NOMBRE: ANTHONY JONES**  
**OCUPACIÓN: Propietario de Empresa**

Es momento de darle un cambio integral a nuestra ciudad. San Bernardino está en quiebra. Los delitos violentos están aumentando. Más del 30% de los residentes vive en la pobreza.

Estoy totalmente comprometido a reconstruir San Bernardino para que vuelva a ser la Ciudad Completamente Americana que alguna vez fue.

Como residente de toda la vida de San Bernardino, me comprometo a construir un nuevo futuro para que San Bernardino sea lo que los residentes quieren y merecen.

Mis prioridades principales son:

- Equilibrar el presupuesto y eliminar los problemas de gasto que llevaron a nuestra ciudad a la quiebra el año pasado.
- Garantizar que nuestros bomberos y oficiales de policía tengan los recursos que necesitan para mantener seguros a nuestros vecindarios y familias.
- Ofrecer incentivos para atraer empresas creadoras de empleos a San Bernardino que ayuden a darles trabajo nuevamente a los residentes desempleados.
- Apoyar a nuestras escuelas para que nuestros niños tengan ambientes seguros de aprendizaje, en los que puedan obtener los conocimientos y las habilidades necesarios para triunfar en la vida.
- Mejorar la calidad de vida en San Bernardino al tomar medidas drásticas contra los pordioseros, los narcotraficantes, los proxenetas y las prostitutas.

San Bernardino fue alguna vez una gran ciudad. Si trabajamos juntos sé que podemos hacer que lo vuelva a ser.

Sería un honor contar con su voto y servirle en nuestro Concejo Municipal. Si tiene alguna pregunta, llámeme al (909) 543-1289.

**CANDIDATO(S) PARA EL CONCEJO MUNICIPAL  
CIUDAD DE SAN BERNARDINO, DISTRITO ELECTORAL 5**

**NOMBRE: KARMEL ROE**

**EDAD: 37**

**OCUPACIÓN: Agente de Bienes Raíces**

He sido residente de San Bernardino toda mi vida y he vivido 7 años en el 5.º distrito electoral. Obtuve mi título de Asociado en Artes de Crafton Hills y un título de Licenciado en Ciencias de la Universidad Estatal de California en San Bernardino en Mercadotecnia, Administración Pública y Relaciones Públicas. Soy vendedor de bienes raíces e hipotecas y actualmente estoy estudiando para obtener un título en derecho. He administrado mi propia firma de bienes raíces e hipotecas en San Bernardino desde 2003. Actualmente manejo préstamos de hipoteca y transacciones de bienes raíces. También me especializo en el cumplimiento y las modificaciones de ejecuciones hipotecarias. Traeré a nuestra ciudad una reforma de las ejecuciones hipotecarias; evité que un gran banco me quitara mi casa al actuar como mi propio abogado. Creo que ayudar a nuestras empresas asegurará la seguridad pública y hará crecer a nuestra economía, ¡más que las multas, las tarifas y los impuestos! Mi visión para la ciudad es la UNIDAD entre nuestra comunidad y todos los departamentos municipales. Creo en las asambleas públicas abiertas, la educación de nuestros jóvenes, y me gustaría devolver a San Bernardino un sentido de espíritu de comunidad. Mi deseo es guiar con el ejemplo. Para obtener más información, visite [karmelroe.com](http://karmelroe.com) o llámeme al (909) 271-2718.

**NOMBRE: RANDY WILSON**

**EDAD: 53**

**OCUPACIÓN: Sargento de Policía**

Candidato, 5.º Distrito Electoral, Concejo Municipal de San Bernardino

Durante los últimos 29 años, me he dedicado al servicio a la comunidad como Oficial de Policía en nuestra gran comunidad. Me gustaría continuar con mi compromiso a través de las elecciones como su Concejal del 5.º Distrito Electoral. Me he consolidado como un hombre de integridad y he generado la capacidad de trabajar como parte de un equipo para llegar al método más eficiente y eficaz para resolver problemas para el beneficio tanto de los residentes de nuestro Distrito Electoral como de toda la comunidad. Nos encontramos en una encrucijada como Ciudad, y nuestra futura prominencia estará dictada por el camino que decidamos tomar. El asunto más importante es la capacidad para resolver nuestros problemas fiscales, atraer un nivel formidable de negocios que amplíe nuestra base de impuestos y un restablecer un nivel de recursos de seguridad pública que brinde un ambiente seguro para nuestra ciudadanía. Mi compromiso con usted es una dedicación incansable hacia el futuro de nuestra Ciudad, y solicito humildemente su apoyo y elección como su próximo Concejal del 5.º Distrito Electoral.

**NOMBRE: LARRY A. LEE**  
**OCUPACIÓN: Pastor Principal**

Los residentes de nuestra ciudad merecen sentirse seguros y esperanzados sobre el futuro de nuestra ciudad. Lucharé para que eso se haga realidad.

Deseo ser parte de un nuevo clima de optimismo y civilidad entre los líderes de nuestra Ciudad. Aportaré una actitud de servicio a la manera de abordar y resolver los problemas de San Bernardino, sin la carga de la influencia de ningún grupo de intereses especiales.

Ambiciono tener el privilegio de contribuir a la renovación de la ciudad que amo. Estoy en el centro de cinco generaciones que viven en el Quinto Distrito Electoral. Soy el Pastor fundador de Gathering Place, que ha atendido a nuestra comunidad y ciudad durante más de 30 años.

Gracias por su apoyo

Vote por Larry Lee para Concejal del Quinto Distrito

**NOMBRE: H. W. NICKEL**  
**OCUPACIÓN: Analista Financiero**

San Bernardino enfrenta muchos retos. Pero, al igual que usted, mi familia y yo sabemos que vale la pena luchar por la ciudad a la que llamamos hogar. Reconstruir la confianza pública requiere de los cimientos de una mejor comunicación entre nuestra comunidad y los funcionarios electos. Juntos, "Nosotros, la Gente" podemos reconstruir estos cimientos. Como su Concejal, y un probado creador y líder de equipos, yo uniré al 5.º Distrito Electoral y al Ayuntamiento. Con nuestro optimismo, iniciativa, coraje, integridad, nuevo liderazgo y voto retomaremos el futuro prometedor de nuestra ciudad.

Para lograr esto debemos:

- Poner en práctica la disciplina y la transparencia financieras;
- Combatir la delincuencia y el deterioro urbano;
- Crear un clima atractivo para las inversiones, las empresas y la creación de empleos;
- Mejorar la calidad y la eficacia de los servicios de la ciudad;
- Preservar la carta orgánica de la ciudad mientras se corrigen sus fallas;
- Resistir a las intimidaciones y la coacción dentro del Ayuntamiento; y
- seguir rindiendo cuentas a nuestros residentes.

Obtuve mi título en economía, comunicaciones, derecho y gobierno. Mi carrera profesional empezó como analista en el Departamento del Tesoro de EE. UU., y continuó con casi dos décadas de experiencia en servicios financieros, gobierno, negocios y transporte. Nací y fui criado aquí, y estoy orgulloso de que San Bernardino sea mi hogar. Espero continuar así. Obtenga más información en [www.demandaccountability.com](http://www.demandaccountability.com) o llame al (909)733-6208.



# Estado de California

## Declaración de Derechos del Votante

1. Usted tiene el **derecho a emitir un voto** si es un votante registrado válido. Un votante registrado válido es un ciudadano de Estados Unidos que es residente de este estado, que tiene por lo menos 18 años de edad y no se encuentra en prisión o libertad condicional por un delito, y que está registrado para votar con su domicilio actual de residencia.
2. Usted tiene el **derecho a emitir su voto en una boleta provisional** si su nombre no se encuentra en el registro electoral.
3. Usted tiene el **derecho a emitir un voto si se presenta y hace fila** en la casilla electoral antes del cierre de la casilla.
4. Usted tiene el **derecho a emitir un voto secreto sin ser intimidado**.
5. Usted tiene el **derecho a recibir una nueva boleta** si, antes de emitir su voto, usted cree haberse equivocado.  
Si en cualquier momento, antes de emitir su voto definitivo, usted siente haber cometido un error, tiene el derecho a intercambiar la boleta anulada por una nueva boleta. Los votantes de voto por correo también pueden solicitar y recibir una nueva boleta si devuelven su boleta anulada a un funcionario electoral antes del cierre de la casilla el día de las elecciones.
6. Usted tiene el **derecho a recibir ayuda** para emitir su voto en caso de que no pueda votar sin dicha ayuda.
7. Usted tiene el **derecho a devolver su boleta de voto por correo completada** en cualquier distrito electoral del condado.
8. Usted tiene el **derecho a recibir materiales electorales en otro idioma**, si en su distrito electoral hay suficientes residentes para justificar la producción.
9. Usted tiene el **derecho a hacer preguntas sobre los procedimientos electorales** y a observar el proceso electoral.  
Usted tiene el derecho a hacer preguntas sobre los procedimientos electorales a la junta del distrito electoral y a los funcionarios electorales, y a recibir respuesta o a ser canalizado al funcionario correspondiente para obtener una respuesta. Sin embargo, si el cuestionamiento es persistente y entorpece el desempeño de sus obligaciones, la junta o los funcionarios electorales pueden dejar de responder preguntas.
10. Usted tiene el **derecho a reportar cualquier actividad ilegal o fraudulenta** a un funcionario electoral local o a la Oficina de la Secretaría de Estado.

---

Si usted cree que se le ha negado alguno de estos derechos o tiene conocimiento de un fraude electoral o malas conductas, comuníquese con la **Oficina de Elecciones del Condado de San Bernardino al número gratuito (800) 881-VOTE (8683)** o a la **Oficina de la Secretaría de Estado al (800) 345-VOTE (8683)**.

**This page intentionally left blank.**

***Esta página se dejó intencionalmente en blanco.***

**This page intentionally left blank.**

***Esta página se dejó intencionalmente en blanco.***

FROM: / REMITENTE:

---

---

**DID YOU SIGN YOUR APPLICATION?**  
*¿FIRMÓ SU SOLICITUD?*



FIRST  
CLASS  
POSTAGE

PLACE STAMP HERE  
PEGUE LA ESTAMPILLA  
AQUÍ

**DATED MATERIAL**

## **REGISTRAR OF VOTERS**

**777 E. RIALTO AVENUE  
SAN BERNARDINO CA 92415**





**REGISTRAR OF VOTERS**  
777 E. RIALTO AVENUE  
SAN BERNARDINO CA 92415



Non Profit Org.  
U.S. Postage  
PAID  
Registrar of Voters

**To vote by mail - Fill out and return this application by January 28, 2014**

**Do not return this application if you are already a permanent Mail Ballot voter - Your Mail Ballot will arrive soon**

*Para votar por correo - complete y devuelva esta solicitud antes del 28 de enero de 2014*

*No devuelva esta solicitud si usted ya es votante de boleta por correo permanente - su boleta por correo llegará pronto*

**STEP 1**  I want to be a permanent Mail Ballot voter

and receive a Mail Ballot for all elections.

*Quiero ser votante de boleta por correo permanente y recibir una boleta por correo para todas las elecciones.*

I want a Mail Ballot for this election only.

*Quiero una boleta por correo sólo para estas elecciones.*

**STEP 2**

**Last Name / Apellido**

**First Name / Nombre**

**Middle Name / Segundo nombre**

**Residence Address / Domicilio residencial**

**City / Ciudad**

**State / Estado**

**Zip / Código postal**

**Mailing Address (if different) / Envíe mi boleta a (si es diferente)**

**City / Ciudad**

**State / Estado**

**Zip / Código postal**

**X**

**Applicant's Signature / Firma del solicitante**

**Date / Fecha**

**To vote in person or drop off your Mail Ballot on Election Day - Go to your assigned polling place listed below**

*Para votar personalmente o entregar su boleta por correo el Día de las Elecciones - acuda a su casilla electoral asignada, que se indica a continuación*